

Otros periódicos podrán dar algunas noticias; nosotros las damos todas

# LA INFORMACION

El periódico de más circulación dentro y fuera del país.

Nuestros registros de suscritores están abiertos al público

DIARIO DE LA MAÑANA

Ocho páginas todos los días por [5 céntimos

Año VII

San José de Costa Rica, Miércoles 3 de Noviembre de 1915

número 3298

## Ultimas noticias del conflicto europeo

# 60,000 alemanes fueron destrozados en y en el Báltico tuvieron importantes pérdidas aéreas

LA GRAN ESTATUA DE MADERA DE VON HINDENBURG



WOODROW WILSON EN SU MOMENTO DE LA MAÑANA

La Princesa Augusta Guillermina, en representación de la Emperatriz, algunos miembros de la familia de von Hindenburg, el Canciller y otros miembros prominentes del Gobierno y del Estado Mayor alemán, asistieron a la inauguración del monumento de madera que representa al Mariscal Hindenburg, inauguración que tuvo lugar en la Koenigsplatz, Berlín. El segundo regimiento de infantería mazuriana número 147, que tanto se distinguió en la batalla de los lagos Mazurianos, y que desde entonces tras el nombre de Hindenburg, se hizo representar por un grupo de oficiales que fue ocasionado por la multitud. Concueta y dos mil libras de madera fueron necesarias para la construcción de este monumento, al frente del cual desfilaron miles de hombres, mujeres y niños para clavar en el pedestal los alfileres de oro, plata y hierro, cuyo importe debe destinarse al socorro de los hospitales y ambulancias.

### CREMACION DE UN CAĐAVEZ

LONDRES, 1.—El cadáver del Coronel Vicks fue cremado hoy.

### GREGIA CAMBIA DE OPINION

ATENAS, 1.—Los Ministros de la Cuadruple Entente explicaron al Premier Zaimis la situación balcánica y estas explicaciones han sido objeto de considerable deliberación en el Gabinete heleno de hoy.

La Tribuna dice que los griegos cambian rápidamente de opinión y que el Gobierno siente que la atmósfera política se hace irrespirable y que la situación se hace cada vez más complicada. El ejército está convencido de que la inacción prolongada es imposible, y los griegos reconocen que es preciso mantener las comunicaciones con Serbia, a toda costa. Los sentimientos del ejército han causado mucha impresión en el Rey y parece que son inminentes resoluciones importantes.

LA SITUACION RUSA ES FAVORABLE, 60,000 ALEMANES DESTROZADOS EN NOWO-ALEXNETZ

tes, sesenta y cinco millas aproximadamente, es muy favorable. Hace tres días que los grandes esfuerzos de los alemanes en la región de Riga a partir de los presentados, los rusos un grave problema por resolver, pero la situación actual en dicho sector es muy satisfactoria, pues los alemanes han sido puestos en jaque y su camino de acción se hace cada vez más estrecho. Hacia el Oriente, a lo largo de la línea y en varios puntos más al Oeste de Dvinsk, los rusos ejercen una presión sobre los alemanes y ganan terreno en muchos lugares. Sus últimos considerables triunfos se desarrollaron en Postavy, cuyo lugar fue tomado por los rusos, los que regresaron a los alemanes hacia Occidente por la vía de Duka. Después de la violenta batalla que se libró desde esa región hasta el Sur de Baranovitch, reina hoy poca actividad. En la inmediata vecindad de Baranovitch sin embargo, los rusos continúan su ofensiva y se han apoderado de posiciones ventajosas que dominan la ribera derecha del Shara, amenazando así a los alemanes hacia el Norte. En Galicia los rusos continúan sus triunfos en Nowo-Alexnetz. Se dice que tres divisiones alemanas fueron hechas pedruzcos en dicha región. Las autoridades militares atribuyen sus triunfos menos a la retirada de fuerzas alemanas para el campo de batalla que al vigor de los ataques rusos, que han fatigado a los alemanes y aumentado las dificultades para sus transportes. Se dice que los alemanes retiraron dos ejércitos de los grupos de von Gallwitz y Von Kotevich para emplearlos contra Serbia.

### NUUEVOS PROGRESOS DE LA OFENSIVA ITALIANA

GENOVA, 1.—Oficialmente iniciada en las fronteras del Tirol y del Trentino, nuestra ofensiva continúa extendiéndose a todo el frente hasta la misma costa del Mar Adriático. En el valle de Giudicaria donde expugnamos a Monfalcone, hicimos un importantísimo botín de materiales de guerra y ocupamos posteriormente Monte Dei Pine y la aldea de Tirano. En el valle bajo los Le garnis el enemigo, apoyado por el fuego de sus baterías en el Monte Daedna, trató en la noche del día 20 de efectuar un contra-ataque sobre nuestras posiciones en Monte Grondio, mas fué repelido y sufrió considerables pérdidas. En la cumbre de Bienni nuestras fuerzas avanzaron simultáneamente en el Alto Masiccio y en Monte Cristallo, llegando hasta la abrupta cima de Raufkofland por la llanura hacia Sochuberrach, apoderándose de las trincheras enemigas allí, y haciendo algunos prisioneros. En el valle de Biella nuestras fuerzas llevaron a cabo importantes reconocimientos e infligieron al enemigo graves daños en sus líneas, procurando además la captura de una importante batería de artillería, en el valle de Flammé, en el valle de Seizeira, fuertes tropas enemigas fueron atacadas, desbaratadas y hechas prisioneras en fuga por los italianos y dejaron en el terreno numerosos cadáveres.

En todo el frente del río Isonzo desde Caporetto hasta el mar, después de una intensa preparación de artillería, nuestras tropas comenzaron en la mañana del 21 un ataque a las posiciones; enemigos protegidas por extensas y potentes líneas de trincheras y defensas por grandes fuerzas enemigas. Bajo la violenta concentración del fuego de artillería, ametralladora y fanaleros del enemigo, la línea que bajo una lluvia de granadas de fuego, nuestros soldados avanzaron con empuje y tenacidad increíbles, y conquistaron a la bayoneta importantes posiciones. En el sector de Montenero capturamos una enorme trinchera situada debajo de la cima de Mezi y en el sector de Tolmi o numerosas y bien provistas trincheras. En la colina de Santa Lucia, al Norte de Goritz, nos apoderamos de una sólida redonda. En el valle y en las pendientes del Monte Sibotino y en Carso, rompimos en muchos puntos las poderosas líneas del enemigo y las fuerzas adversarias fueron aniquiladas y dispersadas. Hicimos 1184 prisioneros de los cuales 25 son oficiales.

### EL PREMIO DE ORIENTE



Nuestro grabado representa una fotografía de la ciudad de Constantinopla, capital de Turquía, punto de mira de un enorme ejército de hombres de diferentes nacionalidades, que están sacrificando sus vidas para alcanzar el premio codiciado. Junto al puente los submarinos ingleses, con una actividad asombrosa, han destruido todos los transportes turcos, haciendo así más grave la situación militar de la ciudad.

### LOS ALIADOS, DE MALAS EN LAS DARDANIELAS, SEGUN LOS TURCOS

CONSTANTINOPLE, 1.—Los Comandantes de los aliados en Gallipoli han notificado a sus respectivos Gobiernos que a menos de que reciban refuerzos inmediatamente, se verán obligados a abandonar las importantes posiciones en que se han mantenido hasta ahora a precio de vidas muy alto. Algunos funcionarios de la Oficina de Guerra turca que pretenden haber interceptado varios telegramas de los cuarteles ingleses y franceses, los aliados es-

### PERDIDAS DE LOS ALEMANES

PETROGRADO, 1.—La Gaceta de la Bolsa dice que las pérdidas aéreas alemanas en el Báltico hasta hoy, son: dos

### PERDIDAS BULGARAS EN NEBOTIN

LONDRES, 1.—Despacho de Bucarest para la Central News Agency, dice que en el combate librado cerca de Negotin, en el Danubio, donde las fronteras de Rumania, Serbia y Bulgaria se unen, los búlgaros perdieron tres mil hombres, inclusive un escuadrón de caballería que escapó del enemigo habiendo lanzado a modo a través del río para el territorio rumano.

### LOS ALIADOS EN SERBIA

LONDRES, 1.—Continúa el movimiento en grande escala de tropas aliadas de Salonica para Serbia y estas han ocupado a Zibecovo y destruido el puente de ferrocarril de la línea Salonica-Mish.

### PARA SERBIA A ORGANIZAR UN SERVICIO.

MARSELLA, 31.—Una delegación de la comisión senatorial de correos y telégrafos embarcó hoy con rumbo a Serbia, donde va a organizar el servicio de comunicaciones del cuerpo de ingenieros franceses en los Balcanes.

### EXITOS ALEMANES Y RUSOS EN ORIENTE.

PETROGRADO, 31.—Oficialmente en la ribera cerca Occidental del bajo Aa, al Norte de Kaltezem, repelimos a los alemanes. En una lucha cerca de Repe, al Suroeste de Riga, el enemigo logró apoderarse de la población. Cerca de Klanghe, al Norte de Repe, infligimos al enemigo pérdidas enormes mediante un fuego sostenido. En muchos sectores del frente de Riga, el fuero de artillería ha sido excesivamente violento, por ambas partes. En la noche del 23 un zeppelin arrojó varias bombas sobre la ciudad de Riga pero los edificios militares no sufrieron daño. En el frente de Dvinsk se reanuda la lucha ayer en varios sectores. El enemigo concentró un fuego de artillería de gran violencia en la región al Oeste de Initsk, después de lo cual llevó a cabo varios ataques de infantería. Los primeros asaltos fueron repelidos, pero al final del día los alemanes lograron ocupar a Initsk, donde se libró una sangrienta lucha en las calles. El enemigo sufrió crueles bajas y una vez luchó sigue librándose en el distrito mencionado. Durante todo el día de ayer se mantuvo un vigoroso fuego de artillería cerca de Modun y Novo Alexandrowsk. Al Oriente del Lago Pruth y al Sur del Dresvint capturamos varias poblaciones después de dura lucha. Los alemanes lograron al principio penetrar en una de estas poblaciones de nombre Krumpel, pero fueron desalojados de ella a la punta de la bayoneta. Cerca de la población cambio de manos continuamente. En el canal de Ogniski al Sur del Lago Vygonoff, después de un terrible combate a la bayoneta nuestras fuerzas capturaron a Vodka. En el resto del frente sobre el río Pripet y en la región de la ribera izquierda del Str la situación no ha cambiado. En la región de Nowo Alexnetz el enemigo realizó varios ataques contra ataques que fueron desbaratados y contenidos por nuestro fuego. En Galicia, frente al Sur de Nowo Alexnetz, no ha ocurrido cambio alguno.

### FRANKFORT-ON-MAIN PROTESTA CONTRA LA CARESTIA DE LOS VIVERES.

PARIS, 31.—El Burgoaes tre de Frankfort sobre el Main telegrafió al Gobierno de Berlín protestando contra la carestía de los viveres.

### ENFERMEDAD DEL GENERAL LIMBO SERBIO

PARIS, 31.—El Berlín te grabell anuncia que según telegrama de Belgrado, el General Limbo serbio sufre un ataque de asma y ha tenido que retirar

### LOS ATAQUES Y CONTRATAQUES POR LA POSESION DE LENS

### PERDIDAS BULGARAS EN NEBOTIN

LONDRES, 1.—Despacho de Bucarest para la Central News Agency, dice que en el combate librado cerca de Negotin, en el Danubio, donde las fronteras de Rumania, Serbia y Bulgaria se unen, los búlgaros perdieron tres mil hombres, inclusive un escuadrón de caballería que escapó del enemigo habiendo lanzado a modo a través del río para el territorio rumano.

### LOS ALIADOS EN SERBIA

LONDRES, 1.—Continúa el movimiento en grande escala de tropas aliadas de Salonica para Serbia y estas han ocupado a Zibecovo y destruido el puente de ferrocarril de la línea Salonica-Mish.

### PARA SERBIA A ORGANIZAR UN SERVICIO.

MARSELLA, 31.—Una delegación de la comisión senatorial de correos y telégrafos embarcó hoy con rumbo a Serbia, donde va a organizar el servicio de comunicaciones del cuerpo de ingenieros franceses en los Balcanes.

### EXITOS ALEMANES Y RUSOS EN ORIENTE.

PETROGRADO, 31.—Oficialmente en la ribera cerca Occidental del bajo Aa, al Norte de Kaltezem, repelimos a los alemanes. En una lucha cerca de Repe, al Suroeste de Riga, el enemigo logró apoderarse de la población. Cerca de Klanghe, al Norte de Repe, infligimos al enemigo pérdidas enormes mediante un fuego sostenido. En muchos sectores del frente de Riga, el fuero de artillería ha sido excesivamente violento, por ambas partes. En la noche del 23 un zeppelin arrojó varias bombas sobre la ciudad de Riga pero los edificios militares no sufrieron daño. En el frente de Dvinsk se reanuda la lucha ayer en varios sectores. El enemigo concentró un fuego de artillería de gran violencia en la región al Oeste de Initsk, después de lo cual llevó a cabo varios ataques de infantería. Los primeros asaltos fueron repelidos, pero al final del día los alemanes lograron ocupar a Initsk, donde se libró una sangrienta lucha en las calles. El enemigo sufrió crueles bajas y una vez luchó sigue librándose en el distrito mencionado. Durante todo el día de ayer se mantuvo un vigoroso fuego de artillería cerca de Modun y Novo Alexandrowsk. Al Oriente del Lago Pruth y al Sur del Dresvint capturamos varias poblaciones después de dura lucha. Los alemanes lograron al principio penetrar en una de estas poblaciones de nombre Krumpel, pero fueron desalojados de ella a la punta de la bayoneta. Cerca de la población cambio de manos continuamente. En el canal de Ogniski al Sur del Lago Vygonoff, después de un terrible combate a la bayoneta nuestras fuerzas capturaron a Vodka. En el resto del frente sobre el río Pripet y en la región de la ribera izquierda del Str la situación no ha cambiado. En la región de Nowo Alexnetz el enemigo realizó varios ataques contra ataques que fueron desbaratados y contenidos por nuestro fuego. En Galicia, frente al Sur de Nowo Alexnetz, no ha ocurrido cambio alguno.



Este mapa muestra la posición sobre la cual los alemanes y los ingleses han librado combates enzarzados al Norte de Lens. La altura 70 que se muestra en el punto es el mapa de acción de los grandes ataques británicos, donde han podido darse en las líneas alemanas acercándose así a Lens.

### LOS AUSTRIACOS POCO BENEVOLOS PARA CON SUS ALIADOS GERMANOS.

LAUSANA, 31.—El 'Fremdenblatt' desautoriza la existencia de fricción entre los Gobiernos de Berlín y Viena. Sin embargo, otros varios diarios vieneses se muestran poco benevolos en sus apreciaciones sobre el Gobierno de Berlín.

### ALEMANIA RESISTIRA HASTA EL FINAL CON LA AYUDA DEL GOBIERNO.

PARIS, 31.—De Lausana comunican que durante una reciente sesión en la Municipalidad de Berlín el conserjero socialista Wurm declaró que Alemania jamás había visto la actual situación alimenticia y que aun que los precios de los viveres eran inabordable, pues la misma carne había aumentado en un 160 por ciento, el pueblo que sufría la miseria y hacer todo los sacrificios hasta la obtención que el Gobierno vaya en su auxilio.

### FRANKFORT-ON-MAIN PROTESTA CONTRA LA CARESTIA DE LOS VIVERES.

PARIS, 31.—El Burgoaes tre de Frankfort sobre el Main telegrafió al Gobierno de Berlín protestando contra la carestía de los viveres.

### ENFERMEDAD DEL GENERAL LIMBO SERBIO

PARIS, 31.—El Berlín te grabell anuncia que según telegrama de Belgrado, el General Limbo serbio sufre un ataque de asma y ha tenido que retirar



NAVAL CONSULTING BOARD. INDICATES PETER COOPER HEWITT, First Vice Chairman.

### EL DIRECTORIO CONSULTOR NAVAL INICIA SUS LABORES A CONSEJANDO LA CREACION DE UN GRAN LABORATORIO

Los resultados concretos de las labores preliminares del Comité Consultor Naval de Inventos, creado por el Secretario Daniels, han sido magníficas, principiando por acordar la creación de un gran laboratorio experimental para la armada de los Estados Unidos de Norte America. El plan adoptado fué propuesto por Mr. Thomas A. Edison, Presidente del Comité. Se refiere al establecimiento de un laboratorio con un costo de cinco millones de dólares, para el área de edificios y equipo. Dicho laboratorio no fué posible acordar que se construyera en la capital de los Estados Unidos de América por la profundidad del río Potomac que no se aconsejaba para que permitiera la entrada de los dieciséis. Per lo que se ve, dicho laboratorio tendrá que ser construido en alguno de los grandes puertos de la costa atlántica de los Estados Unidos. El Directorio nombró las siguientes personas para la administración de dicho laboratorio: Presidente, Thomas A. Edison; Primer Vicepresidente, Peter Cooper Hewitt; Segundo Vicepresidente, William L. Saunders; Secretario, Thomas Robins.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional 'Miguel Obregón Lizano' del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud.

### Submarinos destruidos

La revista inglesa *Motor Ship and Motor Boat* publica el siguiente artículo acerca de las pérdidas de submarinos que ha experimentado Alemania:

En 13 de Junio, los submarinos alemanes perdidos eran 14. Esta cifra se eleva ahora a cerca de 20, aunque no haya que deducir de esta cifra que todos estos sumergibles hayan sido echados a pique, destruidos o capturados por la flota británica. Oficialmente se sabe que han perdido seis submarinos: U-19, U-19, U-8, U-29, U-27 y otro que se llevaba número en el puerto. Esta lista demuestra que el número de pérdidas que no se conocen en detalle es relativamente restringido.

Añadamos que seis submarinos británicos han sido declarados oficialmente perdidos: el A-E-1, el E-3, el D-5, el E-15, el A-2 y el E-12.

A principios de Agosto de 1914, los alemanes, que poseían 11 grandes submarinos y 16 pequeños, apenas podían realizar un viaje más allá del mar del Norte.

En Junio de 1915 tenían diez submarinos más del último modelo, y actualmente poseen casi cincuenta; la gata submarina alemana debe componerse de 20 grandes y de 16 pequeños.

Las pérdidas se calculan en 20 unidades, de las cuales eran grandes submarinos 15.

Quedan, pues, hoy 14 submarinos capaces de hacer un largo viaje al largo de las costas de la Mediterránea; 12 solamente han quedado en el mar del Norte.

Se tiene en cuenta las reparaciones necesarias después de cada viaje, puede decirse que Alemania posee en estos momentos ocho submarinos grandes que pueden operar más allá del mar del Norte.

### AEROGRAFAS

BERLIN, Nov. 10. — El submarino francés "Tourquois" fue hundido por el fuego de la artillería turca.

La artillería búlgara está bombardeando los fuertes exteriores de Nish.

Los alemanes han capturado la ciudad de Kragujevac (Krohwatz); en este lugar hay un gran arsenal serbio.

Durante el mes de Octubre los alemanes capturaron 40 mil prisioneros entre rusos, serbios y franceses.

Los alemanes han capturado un avanzado hacia Riga.

LONDRES, Nov. 10. — El Rey Jorge está mucho mejor; recibió a Londres hoy.

El vapor inglés "Toward" fue hundido; la tripulación se salvó.

Los 87 años de edad murió el científico Sir Arthur William Wheeler.

Las fuerzas inglesas en los balcanes, cuyos movimientos se han convertido en secretos desde que llegaron a Salonika, se han unido ahora a los aliados y están combatiendo a los búlgaros al través de Strumitza.

PEKIN, Nov. 10. — El Gobierno chino rechazó las proposiciones de Japón Gran Bretaña y Rusia para que la decisión sea del Gobierno Monárquico de su propuesta. El pueblo de Sidra la cuestión.

WASHINGTON, Nov. 10. — Las negociaciones entre los Estados Unidos y Alemania referentes al Estiracia y otros asuntos pendientes serán reanunciadas mañana con motivo de la visita del Conde de Bernstorff al Secretario Lansing.

Se ha anunciado esta mañana que el matrimonio Wilson se verificará a fines de Diciembre en un momento se verificará en la residencia privada de Mrs. Ga't.

En el teatro báltico — En Visegrad forzamos el paso a través del Drina y el enemigo fue desalojado de las alturas del Sur de este lugar. El ejército de Macerres asaltó las posiciones del enemigo entre Lukavitska y la montaña Roway. El ejército de Galwitz marcha a través de Jasenica Oriente de Palanka, y ha derrotado a los serbios.

SUR del Morava y de sus posiciones en la línea de la montaña Kolutica y al sur de Slatina. Las tropas búlgaras han tomado posesión de Negrovitsa y Rogievo. Estos aliados progresan también en sus ataques hacia el Este y Sudeste.

Kniazevic, Al Sudeste de Pirot y avanzaron en el camino de serbios, ocasionándoles muchas pérdidas.

Se pasará una circular a los empleados públicos previniéndoles que el que no votare por las listas de candidatos oficiales, quedará cesante.

Era sabido; y entendido tan bien que así procedera este GOBIERNO DE LEY.

Por demás está esa circular. ¡Viva el republicanismo!

De un poeta a paga oficial. Anuncie para este día una oda a las libertades patrias. Lo que puede el vil metal. Y sean tiempos un apéndice! Oh tiempos Oh tiempos!

RUDEGINDO

BUSQUE UD. EL ANUNCIO CERA DENTAL — DEL DOCTOR FRANCISCO — CABLE DE CARRANZA PRESIDENTE DE MEXICO. E. A. ROBLETS & Co. (Pasaje Jiménez) San José C.R. Por motivo mi triunfo autorizo vender los SOBREROS MEXICANOS o COPONES a \$ 6.50 la docena haciendo una especial a los que compran por cantidades. 7531 28 oct.

En el caso de Costa Rica, donde la política es esencialmente personalista!

No es cuento, que es historia. Antier en una esquina del mercado un Scarpia con cara de beato con sus botines que llevaba uniforme de Agente de Policía de pueblo, ufanabase de los escarminos que en su distrito de la ley de la doctrina. Y al pueblo honrado que le escuchaba haciale: Guau... guau...!

### SOCIALES Y PERSONALES

—Precedente de Juan Vinas se encuentra en esta capital don Alfonso Portocarrero.

—Para las Minas de Abangares saldrá hoy don Ernesto Barrantes.

—Bastante delicado de salud se encuentra don Tobias Solís.

Para los primeros días del mes de diciembre se prepara un baile de fantasía en casa de don Adolfo Bonilla. Con el fin de que la fiesta resulte todo lo espléndida posible una comisión de jóvenes trabaja activamente por el buen resultado de la fiesta. Varios jóvenes y señoras con quienes hablamos ayer, se muestran entusiasmados por asistir a la simpática fiesta que se prepara.

—Regreso de Atenas doña Zelaira de Capella.

—Para las academias de baile que se abrirán en casa de doña Dolores Bustamante, existe mucho entusiasmo.

—Dentro de poco se efectuará el matrimonio de don Octavio Rodríguez con la señora Zelia García.

—Después de un corto viaje por los Estados Unidos se encuentra en esta capital, la estimable señora de Schutt.

—De pláceme se encuentra el hogar de D. Agustín M. Barrientes y su señora esposa doña Teresa Montes de Oca con el nacimiento de una niña, para la que desamamos toda clase de venturas.

—En Heredia tendrá lugar esta noche una velada que los alumnos del segundo año de Humanidades y segundo Normal del Colegio de Segunda Enseñanza de aquella provincia dan beneficio del ex-procurador don Benancio de Heredia, don Alejandro Chaverri O.

—Ayer estuvo en Tres Ríos, don Juan J. Montenegro.

—Continua enferma de bastante cuidado doña Elena Flores de Oreamuno.

—Para la Ajeluna salieron ayer, después de una corta permanencia en esta capital, doña Eloisa de Oñaber y sus hijas Rosa y Isabel.

### DOLORA

Vanidad de vanidades, Cuán graves tus descastos! Cuántas hambres en los vivos! Cuántas flores a los muertos.

F. V.

San José, Martes 2 de Noviembre de 1915.

### Añoranza

Siempre íbamos los dos al Cementerio, y siempre fatigada me decía —con un dedo doliente de salier—, con que esperar un momento... Y proseguía.

Hey?— me dijo— la tarde es un zahumerio, y tiene todo una melancolía que me llena de paz y de misterio! Y su casada voz se le romía...

Entre las tumbas, como un hermano, la llevaba en silencio de la mano...

Y en la gris soledad del cementerio vi, mientras ella me ocultaba el llanto, que una tumba entrecubierto se reía...

Costa Rica-1915. ROGELIO SOTELA.

### UN MENSAJE A LAS MUJERES QUE TEMEN LA MATERNIDAD

Figuras de muchachos de experimentado, educado y práctico, el doctor J. J. Torres, fundador del "COMITÉ MICHIELLA", es el que ha escrito esta interesante obra que ha sido traducida al español por los doctores del PAVO, y que puede obtenerse en cualquier librería. A esta publicación se le llama "MICHIELLA" en honor del doctor don Juan M. Michel, quien fundó el "COMITÉ MICHIELLA" en el año 1907 y que a su vez fundó el "COMITÉ MICHIELLA" en el año 1907 y que a su vez fundó el "COMITÉ MICHIELLA" en el año 1907...

Este libro contiene consejos que se le dificulta a las mujeres que temen, y que se le dificulta a las mujeres que temen, y que se le dificulta a las mujeres que temen...

Se vende en la NUEVA BOTICA DE SAN JOSÉ, SAN JOSÉ DE COSTA RICA.

Dr. J. B. B. Med. Insd. San José, N. Y.

### COGNAC BISOUIT

— EL FAVORITO DE LOS CONOCEDORES —

### TEATROS, CINES Y ESPECTACULOS

TEATRO MODERNO. Para esta noche anuncia el Moderno dos buenas tandas, con otros tantos estrenos.

En la primera EXODA drama bíblico en dos partes. LA BUEMESA Y EL BANDIDO Y RIVAL CHASQUEDO.

Para la segunda tanda estreno del interesante drama AVENTURAS DE UN GITANO, y revisión de EXPULSADO DEL EJERCITO.

TEATRO VARIADADES. Las VariadaDES tiene para esta noche la segunda y última exhibición de dos preciosas obras, que llaman bastante la atención cuando fueron estrenadas.

En la primera tanda van EL ESCORBAFO DE ORO, dramática, en tres partes y en la segunda tanda LA SOMBRA DE LA MUERTE, también dramática y en tres partes.

CINE LAFAYETTE. Mañana Jueves, Seleccion el Cine Lafayette de Cartago, hay preparada allí una selecta función.

En el programa figura en primer término la admirable cinta en tres partes titulada SUEÑO DE OPIO, de la casa Nordisk.

Como complemento y en

### MANOS ARISTOCRATICAS

SUAVES Y BLANCAS

Algunos higienistas de las antigüedades pretendían que, para llevar a adquirir una mano verdaderamente aristocrática, era necesario tres siglos de absoluta holganza en la familia. Nuestros mejores actuales permiten abreviar el plazo, y aún prescindir de él, todo vez que, muy distante de tal pretensión, existen ya algunas preparaciones científicas con cuyo empleo, consigue conducir a las manos el más rico "cachet" aristocrático. Uno de los productos de la ciencia, con el que se ha obtenido el éxito más sorprendente, es la Derpina. Esta es una pasta suave y adherente que tiene la virtud de limpiar las manos por completo y el mérito de perfumar, suavizar y blanquear. Por eso es la Derpina el más indispensable artículo de tocador de toda dama de buen tono Europea y Americana. Es la más usada porque debido a su resultado tan excelente, es el preferido de las preparaciones de su género.

De venta en todas las principales Boticas, Representante exclusivo para Costa Rica, S. CASANOVA, APARTADO No. 476 SAN JOSÉ, COSTA RICA LABORATORIO SOEHEZ, ORENSE, ESPAÑA

También serán exhibidos dos interesantes películas dramáticas, y cómicas que se verán en la noche.

La función consta de dos partes, y los precios son los de costumbre.

### Remate voluntario

El 19 de noviembre próximo, el señor Juez Segundo Civil de San José, A LA UNA DE LA TARDE, en la puerta de las Alcaidías, en remate voluntario, venderá una casa y solar situados en esta ciudad, en la Avenida 6, entre calles 2 y 7, cuya propiedad mide como sea visible de frente por venafico de fondo. La base es muy ligada, C600.00. Tiene estos linderos: Norte, don Victor M. Fernández; Sur, Avenida 6 en medio, casa de habitación de don J. J. A. Montero, librero; Este, casa de doña Trinidad y de Bolandí y Oeste, don Francisco Montagá.

### Señoras y Señoritas

que quieren mantener la belleza de la piel y mejorar las cualidades y tersura del cutis, deberán usar siempre el

JABON DE LANOLINA DE GAUTHIER que sustituye con éxito y aventa a las cremas y pomadas que generalmente se usan con ese objeto.

DE VENTA EN TODAS LAS BOTICAS Y ALMACENES 7098 16

## HARINA MARCA

"Flecha" \$ 13-75  
"Haverst Queen" 13-25

puesta en la Estación de San José para los pedidos de Provincias o en el almacén de esta ciudad por los comerciantes de esta localidad

Lindo Brother  
SAN JOSE

### Partido Unión Nacional

La oficina para reclamaciones de inclusión y exclusión de ciudadanos en las listas de sufragantes, queda abierta desde esta fecha, todos los días hábiles de 8 a 10 a. m. y de 12 m. a 4 p. m. en el local que ocupa el Lic. Oscar Herrera, 25 varas al Norte de la Tenencia de la Junta de Caridad.

Se encarece a los copartidarios dar inmediato aviso de las deficiencias u omisiones que notaren en las listas de sufragantes expuestas al público.

El término para reclamar inclusiones vence a las 8 de la mañana del 10 de Noviembre próximo y para exclusiones a las 8 de la mañana del 13 de igual mes.

Por la Directiva Central, ALBERTO VARGAS CALVO. 7532-29 - 33

### LA INDIA

ALMACEN DE ABARROTES Y PROVISIONES

Cuenta siempre con un surtido extenso y completamente fresco de artículos de primera necesidad y finos. Acaba de recibir: JAMONES y JOCINES DE "ORK" — AZÚCAR DE LEJADO — SOPAS DE CAMPBELL — ESPARRAGOS — CEREZAS EN ALMIBAR — GALLETAS FINAS, ETC., ETC.

PRECIOS BARATOS

TOMAS FERNANDEZ Y HERMANO APARTADO 614 TELEFONO 198

TELEFONO No. 198 7151

### LA PUERTA DEL SOL

Acaba de recibir un gran surtido de paraguas desde \$ 3.50 en adelante, capas de hule inmejorable calidad, polainas, ahulados y todo lo necesario para la temporada de invierno, estilos de todas clases y precios. Ropa interior, corbatas, camisas y pañuelos. — ÚLTIMAS NOVEDADES

PRECIOS FIJOS 2991 HERRERO & GIL







# CALZADO AMERICANO para señoras

a los INVEROSIMILES precios de \$ 4.00, 4.25, 5.50 y 6.50

el par se venderá de hoy al jueves 4 de Noviembre

## "LA VIOLETA"

# "LA ARGENTINA"

vende a los precios mas bajos de plaza:

Schlitz e Imperial, Loza de China, Harina Gold Medal, Manteca Escudo, Perlina, Azúcar de La Joya y Florencia

== VINOS y LICORES ==

7523-27 oc

### Por esas calles

Lo que pasa, se dice y comenta

**ENFERMO**  
Lo está don Rafael Yglesias pero no de cuidado.  
Un fuerte resfriado lo tuvo ayer en cama, pero se espera que hoy siga mejor para atender a los asuntos políticos.

**EL DR. DURAN**  
Conferenció ayer largamente con el Licenciado don Cleto González Víquez en el despacho de este notable hombre público.  
En la conferencia se trató de asuntos políticos.

**MINISTRO**  
Aseguérase anoche que el diputado don Horacio Castro ha bía aceptado la Legación en el Salvador.  
También se dijo que antes que al señor Castro, esa Legación le fue ofrecida a don Gregorio Martín.

**BANCO COMERCIAL**  
En los círculos financieros y comerciales de esta ciudad se da por un hecho el arribo de este al gobierno y los acreedores del fallido Banco Comercial, para la liquidación de éste.

**EL DELEGADO**  
El Delegado Apostólico hizo ayer algunas visitas de despedida a los diplomáticos.  
Hoy las hará a los magnates del Gobierno.

**QUE TAL...**  
El domingo en la mañana vióse a un soldado que llevaba Guadalupe bestias enladradas de la caballería nacional.  
En esas bestias montaron en la ciudad varias dos propagandistas que marcharon a pueblos vecinos.

**CAMBIO**  
El Banco Mercantil vendió ayer letras al 150.00. Mr. Wolf vendió a este tipo 10 mil dólares, suponiendo q' al Banco del Estado; y la ca de Hubbard y Co. 5 mil dólares al Royal.

**CONFERENCIA**  
El Gobernador de Limón, señor Quesada, celebró ayer una larga conferencia con el Secretario de Gobernación.  
Claro está que esa entrevista tuvo carácter político.

**PANADEROS**  
Se han asociado. Setenta y cuatro de ellos tuvieron un mitin el domingo. Hay no menos de cien compañeros sin trabajo. Acordaron dejar de trabajar cada uno de ellos dos días a la semana, para que ganen al día salario dos desocupados. Hermosa actitud por cierto.

**DESVERGÜENZA!!**  
Mujeres de la vida airada paseaban ayer tarde por la Avenida Central con trajes tan inmodestamente descotados, que provocaron con sus desnudeces un escándalo fenomenal.  
La policía no cumplió con su deber.

**QUE TAL!**  
Hace un mes que el Agente de Policía Municipal ordenó la demolición de la casa del chinchero Roca, que se demoró el domingo y en orden no fue cumplida.  
A que se debe esa censurable negligencia?

**ARRÉGLALO**  
Probablemente de hoy a mañana quede definitivamente arreglado lo del pacto civilista-durandista, en lo que se refiere a detalles.  
Don Rafael celebra conferencias con un delegado durandista.

**SERA CIERTO!**  
Se dice que don Rafael Yglesias lanzará su candidatura por

### La hija de Neptuno

ros harán una proposición mejor que la hecha por el Gobierno, para la liquidación del Banco Comercial.

**MISA DE DFUNTOS**  
En la ciudad de Alajuela se celebró ayer una solemne misa de difuntos en el Cementerio. El padre Voljo pronunció un sentido y conmovedor discurso en aquel lugar.

**LE AVISO**  
Por carta, el doctor Durán comunicó al Presidente González que publicaría el pacto González Durán.

**DE NICARAGUA**  
Procedente de Nicaragua se encuentra entre nosotros Mr. A. Harry O. Sandberg, que recorre las Repúblicas Centroamericanas en misión de la Unión Panamericana establecida en Washington.

**EL GENERAL ZELAYA**  
Los diarios de Nicaragua y el Salvador anuncian que el ex-Presidente Zelaya regresará a la América y fijará su residencia en Costa Rica.

**ERA SABIDO**  
El Ejecutivo no admitió la apelación interpuesta por el regidor Municipal de San José, señor Aguilar, que tendía a evitar la compra de unos terrenos a Gabriel Vargas para el ensanche del Cementerio Cativo. La opinión de la Comunidad capitoli-pa está absolutamente en contra de ese pésimo negocio para los intereses municipales.

**ACCIDENTE ELECTRICO**  
Anoche, en el barrio del Laberinto, rompió uno de los alambres conductores de la corriente eléctrica para el alumbrado público. Un sujeto que pasaba recibió tal "cherozo" que violentamente le tumbó al suelo, pero pudo escapar ileso, lleno de panico. Lo hubo también en la vecindad por el chisporroteo que se produjo en las extremidades del alambre roto.  
El daño fue prontamente reparado, sin consecuencias ni pérdidas, afortunadamente.



La obra maravillosa del Cine. El éxito de esta cinta no tiene rival. En New York se exhibe desde hace 8 meses consecutivos en varios Teatros. Jamás creído que difícilmente pueda sacarle una parte de los gastos. Sin embargo al público dentro de algunos días.

### Regio Consolato D'Italia in San Jose di C. R.

Si no tifica que en conformidad dell' ordine emanato dal Ministero della Guerra, devaio presentarsi a questo Regio Uffio, non più tardi del 30 Novembre 1915, giorno che si chuderanno le operazioni della leva.

I.—I giovani nati nell' anno 1896, per essere esaminati ed arruolati se abili.

II.—Gli iscritti, (compresi i rividibili, rimandati, omissi e renitenti nati negli anni 1890 e 1891, e i riformati del Consiglio di Leva, e da questo od altro Ufficio Consolare, delle classi 1892-1893 e 1894.

Quelli che non si presenteranno senza provare di essere stati legittimamente impediti saranno dichiarati subito renitenti.

Gli interessati dovranno presentarsi dalle ore 14 alle ore 16, tutti i giorni e quanto prima sia loro possibile.

Il Regio Consolo,  
FELICE SCAGLIETTI.

7571-2 a 6 nv.

El jueves 4 del corriente se celebrará en la Iglesia de la Soledad, a las 9 de la mañana, misa de cabo de año en sufragio del alma de nuestra querida

### EMMY

Quedaremos agradecidos con las bondadosas personas que con su presencia honren este acto.

EMILIO FONSECA, Señora e hijos.  
ANA Y GERTRUDIS HUNDRIESEN. 7564

### La nota política de antenoche en Puntarenas

UN NUMERO DE CIVILISTAS, ENTRE ELLOS PERSONAS DE INFLUENCIAS, RECHAZA EL PACTO NEO-CIVILISTA.

(Por telefono)

En casa del caballero don Manuel Grillo se celebró anteayer una reunión política a la q' asistieron un buen número de civilistas, entre esos algunos simpatizadores de la candidatura de don Francisco de P. Amador, como don Guadalupe Somarribas, don Melisandro Aguilar y otros no menos influyentes.

Esos civilistas protestaron formalmente del pacto celebrado entre los jefes del ferandismo y del civilismo, acordando llevar a efecto otra reunión para deliberar ampliamente sobre este asunto, reunión que se llevó a cabo en el Salón Mascota. A ella asistieron no menos de 200 personas, civilistas asilidentes y algunos fernandistas.

Se cerraron las puertas del salón y después de haberse hecho conocer a la concurrencia que el pacto en referencia había sido roto por los que ya antes habían asistido a la casa del señor Grillo, se procedió a redactar un documento que será pues to hoy en manos del jefe del Partido Civil don Rafael Yglesias. Respalda este documento 30 firmas de civilistas.

Se desea hacer saber al señor Yglesias que como una consecuencia política el civilismo no debe acurrar ni secundar la labor de un partido que lucha por la candidatura de un manifiesto y severo enemigo del civilismo que no ha desperdiciado ocasión para enfrentarse en forma apasionada y violenta contra el jefe y el partido que hoy pretende, dividiendo inconscientemente lo pasado y lo de hoy, colaborar en la política del enemigo de siempre.

Como ustedes podrán suponer esta ha sido la nota política de la semana.

CORRESPONSAL

## Partido Civil

La oficina para reclamaciones, inclusiones y exclusiones de la lista de sufragantes en las próximas elecciones que está expuesta al público, despacha en la misma oficina del Partido Unión Nacional situada frente al nuevo Paseo Central.

Suplicamos a los copartidarios dar aviso inmediato de cualquiera incorrección que noten en las listas.

POR LA DIRECTIVA,  
7568-2 a 11 nv. J. CASTRO MENDEZ.

### Latin American Publicity Bureau

Colonel Bascom Jones, Gerente -- San José de Costa Rica

Muy señores míos:—

Por el presente me comprometo a adquirir un ejemplar del "Libro Azul de Costa Rica" que están ustedes actualmente editando, por lo cual pagará la suma de CINCO PESOS ORO AMERICANO, o su equivalente en esta plaza. De esta cantidad pagaré Dos Pesos al recibir aviso de ustedes dentro de quince días y el resto al recibir el ejemplar terminado que será dentro de tres meses a contar de esta fecha. . . . . de Octubre de 1915.

Nombre del suscriptor  
Calle y Número  
Ciudad.

Nota.—Escriba su nombre y el lugar de residencia con mucha claridad y mande este cupón a La Información, San José, C. R.

### Gran Hotel Francais

SAN JOSE, 3 DE NOVIEMBRE DE 1915

MENU PARA HOY Martini Cocktail.

Potage	Soupe aux huîtres	Pouilly
Poisson	Pargo sauce tartare	Filet piqué aux champignons
Entrée	Vol-au-vent financière	Pommes duchesse
Legumes	Asperges sauce au beurre	Coeur de laitue
Roti	Dindonneau truffé roti	Bombe glacé pralinée
Salade	Salade de tomates	Chateau Mousellein
Dessert	Café — Liqueur — Cigars	Champagne

### Lea Usted

La tienda más simpática que hay en San José, por su honorabilidad, excelentes mercaderías, equitativos precios, y por el exquisito trato que se da a los clientes, es: LA TIENDA AZUL.

En ella encontrará usted siempre un surtido completo de ropa hecha para señoras y niñas, ajuares para bautizo, gorros, escarpines, ropita para recién nacidos, sombreros para niñas y señoras, encajes, bordados, cintas, telas de fantasía, magníficos driles y céfros, zarzas de bajo precio, variedad de telas blancas, magníficos linzos, etc. etc. y cuanto usted pueda necesitar. Visite LA TIENDA AZUL, Avenida Central, Teléfono 534, Correo 291.

Se hace ropa a la medida con material de la casa. (English Spoken)

Encontrará usted también en LA TIENDA AZUL excelente viñagra para la mesa y para la cocina, hecho de frutas con emendadísimo aso, a 50 céntimos, botella sin envase, y casaca de primera, en grano, a 40 céntimos libra y molido, absolutamente puro hervido anticipadamente, para que sea más digestivo, a 75 céntimos libra.

7200

### EN VENTA

CASA PARA HABITACION O COMERCIO.

### Beneficio para café

### Lotes para construir

El infrascripto albacea de la sucesión de doña JUANA AGUILAR DE ECHEVERRIA, avisa: que está debidamente autorizado por los herederos para vender al contado o con plazos, las propiedades siguientes:

Primera: La finca llamada ECHEVERRIA, que comprende un beneficio completo para café, cómoda casa de campo, cafetal, potrero y bosques, y un baño de natación, situada a orillas del ferrocarril a Alajuela.

Segunda: LA CASA DE HABITACION de la señora de Echeverría, sita en punto comercial de esta ciudad, cuencota varas al Norte del Tránsito, frente a la antigua Casa Presidencial.

Tercera: Tres LOTES CONTIGUOS PARA CONSTRUIR situos en el barrio de la Soledad.

Para informes y condiciones, en la casa de habitación indicada, Calle Tercera Norte, o por escrito al apartado de Correo 992, INGO. JUAN FRANCISCO ECHEVERRIA.

7538-29 oc a 7 nv.

Precios económicos

## JUGUETES

- Inmenso surtido -

LIBRERIA ESPAÑOLA

## LINES

San José, Costa Rica

Precios Económicos

## JUGUETES

- Exhibición

# Beneficiadores:

WILLIAM Mc KINNON & Co., LIMITED, los conocidos fabricantes de Maquinaria Inglesa para Café y Caña de azúcar han puesto a la venta su nuevo invento, una DESCASCARADORA ESPECIAL PARA CAFE EN BELLOTA, superior a los Campeones y a toda otra máquina conocida para ese fin, por la sencillez de su mecanismo, el poco espacio que ocupa, la poca fuerza que requiere y porque DESCASCARA LA BELLOTA SIN MORDER NI QUEBRAR EL CAFE, en mucho menos tiempo que los aparatos de los otros sistemas conocidos. También el precio de esta nueva máquina es más ventajoso.

PARA DETALLES Y PORMENORES DIRIGIRSE A BRENES & Co., PARTADO 144, SAN JOSE.

4442

## USTED COMPRO MUCHAS COSAS

que le costará el doble de lo que vale. Hacemos para usted lo que otros grandes vendedores lo que usted puede comprar al precio que ELLOS lo compran. La economía es el mayor motivo de los señores que la necesitan, pero ellos no pueden comprar más barato porque no tienen las facilidades de negocio. NUESTROS DESEAMOS RESOLVER ESTE PROBLEMA.

HEMOS ESTABLECIDO NUESTRO DEPARTAMENTO DE VENTAS POR CORREO PARA COSTA RICA Y OTROS PAISES DE LA AMERICA LATINA

CUO CARGO ESTA EL SR. DON THOMAS A. KIRCHWALD, el señor Kirchwald que ha adquirido extensamente el comercio de exportación en América Latina, atenderá personalmente todas las exportaciones y negocios de este departamento y deberá completamente satisfacer a todos.

VENDEMOS DIRECTAMENTE AL CONSUMIDOR Ud. nos paga lo que le costaría al Comerciante, de modo que Ud economiza un suma considerable en cada compra.

PIDANOS UD, TODO DATO HOY MISMO Y LE MOSTRAREMOS QUE LE PODEMOS SERVIR A SATISFACCION DIRIJA SU CARTA POSTAL A

D. H. HOLMES Co., Ltd.  
NEW ORLEANS, LA.  
E. U. de A.

Establecida 1840 Capital \$2,500,000.00 Oro  
OFICINAS: PARIS No. 11 RUE AMBROISE THOMAS - LONDRES No. 6 DISTRICT LANCY No. 29 SEBASTIAN STRASSE  
FLORENCIA No. 41 VIA ORTOLANO 7141

## ROBERT HERMANOS

San José, Costa Rica.

A pesar de la guerra europea esta almacén sigue recibiendo las últimas novedades de Francia, Inglaterra Italia y Estados Unidos.

EN ROPA HECHA Y OASIMIRE

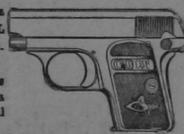
al surtido es completo.

Nuestros precios son los más bajos.

## VENTAS EXCLUSIVAMENTE AL CONTADO

Para la temporada veraniega hay surtido en ROPA ESPECIAL LAVABLE y toda clase de ARTICULOS DE SPORT.

Escopetas, pistolas, revólveros y cartuchos cargados para toda clase de armas desde calibre 7 al 12. Accesorios de toda clase.



VISITE PARA CONVENCERSE

4660-29 Oc.

## Oportunidad excepcional

es la que ofrece a su numerosa clientela y al público en general, para el DIA DE FINADOS, en Cartago la acreditada

JARDINERIA DE JOSE FUMERO

En todos los artículos concernientes al ramo tales como: coronas, anclas, cruces, canastas, etc. La calidad de materiales empleados, como la buena confección de los trabajos se recomiendan por sí solos. Los trabajos se exhibirán en las vitrinas de la Funeraria de don Carlos Arias.

Los precios de este año están al alcance de todas las personas y de las actuales circunstancias. Atendrán pedidos no solo de la Provincia sino de toda la República.  
TELEFONO No. 56 — TELEGRAFO FUMERO  
Cartago, Setiembre de 1915. 7319-1 oc o s o

## Jardinería Central



DE OCTAVIO LOAIZA

Esta Jardinería es la más cumplida en los trabajos que se le encomiendan para el Día de Finados, y la que deja más satisfacción y contentos a los clientes, porque en 18 años que tiene de estar al servicio del público, nadie se ha quejado, y menos en este año, que cuenta con 3 grandes Jardinerías y un competente tren de empleados. Para pedidos pueden dirigirse al despacho en la Jardinería Central, o al Teléfono No. 233.

7240-19 oc

# LECHE CONDENSADA NESTLE

## Marca "NIDO"

¡Fresca, perfectamente fluida!

La única recomendada por los Médicos para la crianza de los niños

Por ahora está a la venta al detal, a CUARENTA y CINCO céntimos la lata, en los siguientes establecimientos:

**BOTICA FRANCESA** | **MARIANO JIMENEZ R.**  
A. Herrera y Co., "AL SIGLO NUEVO" | Nicolás Teofil & Co., "La Competencia"  
Tomás Fernández & Hno., "LA INDIA" | **BOTICA ORIENTAL**

y pronto al POR MAYOR en todos los Almacenes de Abarrotes

La leche que expendan los citados Establecimientos, tiene la más completa garantía de la

## Compañía de los Productos NESTLE

San José de Costa Rica  
**Henri Frick & Co.**

Representantes Exclusivos para Centro América

## La vagancia en San José

SI EXISTE LA MISERIA EN CIERTOS HOGARES JOSEFINOS ES PORQUE SE QUIERE

Los cafetos están cargados de una cosecha espléndida.

En la historia de la vida agrícola industrial de Costa Rica dicen los viejos agricultores no se recuerda cosecha mayor de café que la de este año.

Y el café, por falta de brazos para recogerlo, cae de las matas y se pierde.

Los finqueros solicitan pocos y no encuentran; ellos ofrecen pagar buenos salarios y... ni por esas.

En cambio: en esta capital hay millares de gentes desocupadas, vagas, que viven la gran mayoría de ellas por los vicios, que son una verdadera plaga social, una amenaza pública.

Explotan la caridad llorando miserias; para ello se valen del ya gastado estribillo: falta trabajo; no tenemos que hacer; nos flagela el hambre.

Mientras! Sobre el trabajo y trabajo bien remunerado.

Lo que falta es vergüenza en esos gentes y autoridades activas y diligentes que los obligue a trabajar.

Ahi no más, en fincas de café situadas en la puerta de la capital, se necesitan trabajadores para la recolección del grano; sueldo de 2 a 3 colones diarios.

Lo que no ganan actualmente muchos empleados públicos de categoría!

Las mujeres pueden sacar un jornal de 1-50; los niños de 75 céntimos a un colón diarios.

Y, sin embargo, ya lo vicio faltan brazos, el café se pierde, y en la capital, pululan los vagos.

Pasado al mercado todos los días y a cualquier hora, para que

convenzas lo q' significa la vagancia en San José: allí encontraréis centenares de ciudadanos, hombres jóvenes, sanos, robustos y fuertes, que en nada se ocupan, que nada hacen, entregados a los vicios, explotando a los incautos y molestando al público en general.

Deos una vuelta por las calles próximas a aquel centro comercial, donde existe algunas cuevacchas, madriguera de vicios que hemos dado en llamar hoteles, y en ellos encontraréis un enjambre de esos degenerados, entregados a toda clase de abusos corruptores.

Visitad los suburbios de la población: abundan en número asimismo las mujeres de mal vivir, estranjeras de la prostitución, que viven para vergüenza de la humanidad, para peligro de la salud, para oprobio de la cultura moral de los pueblos.

Recorred las calles, los jardines, los sitios públicos y encontraréis millares de niños entregados a la vagancia, muchos de los cuales piden limosna obligados por sus padres, los vagos de profesión, los viciosos, los corrompidos; son los delincuentes de mañana.

Oh, si la policía obligara a trabajar a toda esa gente! No estarían los agricultores cafetaleros en las dificultades con q' se encuentran por la falta de brazos; nose perdería el café; no existiría en San José tanta demoralización en el bajo pueblo.

El mal es fácil de remediarlo: basta para ello un poco de buena voluntad de parte de las autoridades de policía, y energía, mucha energía para lograr acostumbrar a esas gentes al trabajo diario, a la lucha por la vida.

## COGEDORES DE CAFE

En la finca CACHI se necesitan Cogedores.

Cosecha abundante y pareja.

Dirigirse a

LINDO BROTHERS

7374-6 oc s o

San José

## ¡Zapateros! ¡Zapateros!

Economicen tiempo y dinero usando el

"BETUN DE CERA"

Procedimiento nuevo compuesto de Cera líquida y tinta, para lujar las suelas del calzado. Se lujas en 10 minutos solamente. Da un brillo uniforme y elegante.

ALMACEN DE MATERIALES DE ZAPATERIA

MARIA V. DE CARBONI

San José, C. B. Apartado 700, Teléfono 510.

2980 La casa más antigua del país en este ramo

## TINTORERIA PERALTA

AL SUR DEL COLEGIO DE SEÑORITAS



BUEN TRATO Y PRECIOS BAJOS

2983

J. VICENTE PERALTA

INTERESA A LOS MUNICIPIOS, A LOS BENEFICIADORES DE CAFE Y A TODO EL PUBLICO

Escobas grandes de raíz, para patios, caños, etc., se fabrican aquí en el país, con fibras y materiales de una resistencia indiscutible. Tienen la misma forma que las extranjeras y son muy superiores a éstas por su calidad y duración.

Vendemos el artículo tan barato que no habrá más competencia extranjera. Usted economizará un 50%.

La Agencia exclusiva en esta ciudad la tiene don José Esquivel en su tienda "Bazar del Mercado" donde pueden verse las muestras y ordenarse los pedidos.

CASTRO, ESQUIVEL Y Cia.

Unicos fabricantes.

7342-3 oc s o

## Sueros frescos

Acabamos de recibir sueros Antidiférico, Antiéstreptococo, Antitético, etc., etc.

INSTITUTO PASTEUR

Pueden solicitarse en la Botica Municipal o en nuestras oficinas

HENRY FRICK y Co.

Agentes del Instituto Pasteur.

7361-5 oc s o

## ZAPATERIA Y TALABARERIA JIRON

Ofrece al público monturas y albardas para niños de 2 a 10 años y un completo surtido de arneses, monturas, calzado y en general todo lo concerniente al ramo.



Calla de la Estación, 25 varas al Oeste del Parque Morazán.  
3000

SALVADOR C. JIRON.

## Servicio marítimo de trasportes

SAJEL HERMANOS

La gasolina de nuestra empresa sale para Pedregal, Panamá, el día 20 de cada mes.

SERVICIO EXCLUSIVO DE PASAJEROS

Informes en la oficina de R. E. Smith en San José o Sajel Hermanos, en Puntarenas.

7497

## ELDERS & FYFFES LIMITED

EXEA DIRECTA DE VAPORES ENTRE LIMON, COSTA RICA Y BRISTOL, INGLATERRA

SUJETO A CAMBIOS SIN PIREBUO AVISO

El servicio de vapores entre Puerto Limón y Bristol, se hará con los vapores CAITIA, CAMUTO, CHABRES, BARBARICA, ANATACA y GIBRIDO haciendo la travesía en 7 días, saliendo de Limón los viernes.

A las familias que tomen cuatro o más pasajes enteros se les concederá una rebaja de 10 por ciento.

Todo pasajero deberá proveerse de un pasaporte de la autoridad respectiva. Para más informes dirigirse a las oficinas de la United Fruit Company en San José o Limón, o a los Sub-Agentes SASS, SAN FERR, SUTHERLAND, en San José.

V. M. CUTLER, Administrador General del Departamento de Centro y Sur América.

308 91 1906

# Calle 1a. Sur "Jardinería Moderna" Telf. No. 519

Ofrece sus trabajos de Anclas, Coronas, Cruces, etc. etc., al alcance de todos los bolsillos no sólo para el día de Finados, sino en cualquier momento que sean solicitados

## Samuel Vargas C.

